

MONSTER

**MASCAR** 

CZ · SK · EN · DE · IT



[www.mascar.it](http://www.mascar.it)

## Profesionalita, rychlost a výkon

Dlouholeté zkušenosti s výrobou lisů využila společnost Mascar při vývoji lisů Monster s variabilní komorou, které jsou určeny pro nejnáročnější zákazníky. Kvalita, vysoká produktivita a spolehlivost jsou hlavní vlastnosti lisů řady Monster. Variabilní lisovací komora dokáže uspokojit požadavky na velikost balíků od malých farem až po podniky služeb.

## Profesionalita, rýchlosť a výkon

Mnohoročné skúsenosti pri výrobe lisov využila spoločnosť Mascar pri vývoji lisu Monster, ktorý je určený pre tých najnáročnejších zákazníkov. Kvalita, vysoká produktivita a spoľahlivosť sú hlavné vlastnosti lisov radu Monster. Variabilná lisovacia komora umožňuje uspokojiť požiadavky na veľkosť balíkov od malých fariem až po podniky služieb.

## Professionalism, speed and performance

The Mascar Monster series comes up from the experience of who builds round balers since many years, designed for the most demanding clients. Quality, high productivity and reliability are the main characteristics of Monster. The variable chamber allows to satisfy any requirement, from a farm to contractor.

## Professionalität, geschwindigkeit und leistung

Die Mascar Monster Serie entsteht aus der Erfahrung der Personen die seit Jahren Rundballenpressen bauen, die für die anspruchsvollsten Kunden ausgedacht wurden. Qualität, Hochproduktivität und Zuverlässigkeit sind Haupteigenschaften von Monster. Die variable Presskammer erlaubt jedem Anspruch nachzukommen, von einem landwirtschaftlichen Betrieb bis zum Lohnunternehmen.

## Alta produttività, tecnologia ed efficienza

La Mascar serie Monster nasce dall'esperienza di chi costruisce rotopresse da anni ed è stata concepita per la clientela più esigente. Qualità, alta produttività e affabilità sono le caratteristiche principali di Monster.

La camera variabile permette di soddisfare qualsiasi esigenza, dall'azienda agricola all'impresa conto terzi.

Inovovaný elektronický systém ovládání, snadná obsluha  
Inovovaný elektronický systém ovládání, jednoduchá obsluha  
Innovative electronic control system user friendly  
User Friendly Elektronisches Leitungssystem

1

Sistema di gestione elettronico avanzato user friendly



Vysoce odolné komponenty  
Vysoko odolné komponenty  
High resistance components  
Komponenten mit hohem  
Widerstand

7

Componenti ad elevata  
resistenza

Jednoduché nastavení průměru balíku a jeho slisování  
Možnosť nastavenia priemeru balíka a lisovacieho tlaku  
Ability to handle bale diameter and its density  
Möglichkeit der Ballendurchmesser und -dichte zu leiten  
Capacità di gestire il diametro e la densità della balla

2

Vysoká rychlost sběru a lisování  
Vysoká rýchlosť zberu a lisovania  
High speed in collection and pressing  
Hohe Geschwindigkeit bei Ernte und Pressen  
Velocità elevata nella raccolta e pressatura

3



Rychlý a praktický systém vázání  
Rýchly a praktický systém viazania  
Speed and convenience of the binding system  
Geschwindigkeit und Brauchbarkeit des Bindungssystems  
Velocità e praticità del sistema di legatura

4

Exceletní systém řezání  
Excelentný systém rezania  
Excellent cutting system  
Optimales Schneidsystem  
Eccellente sistema di taglio

5

Vysoká kapacita sběrače  
Vysoká kapacita zberača  
High capacity of the feeding system  
Speisungssystem - ERNTE mit hoher Fähigkeit  
Sistema di alimentazione con capacità elevata

6



## Lis na kulaté balíky Monster 770 a 770 CUT s variabilní komorou pro profesionální použití

Technická charakteristika tohoto stroje splňuje všechny předpoklady pro vysoký výkon spolu s inovativním designem nové generace. Díky těmto vlastnostem je lis Monster schopen pracovat v jakýchkoliv podmínkách.

## Lis na okrúhle balíky Monster 770 a 770 CUT s variabilnou komorou pre profesionálne použitie

Technická charakteristika tohto stroja spĺňa všetky predpoklady pre vysoký výkon spolu s inovatívnym dizajnom novej generácie. Vďaka týmto vlastnostiam je lis Monster schopný pracovať v akýchkoľvek podmienkach.

## Monster 770 round baler with variable chamber for the harvesting professionals

Its technical characteristics have been studied in order to fulfill every need granting at the same time top performance joint with a "New generation" design. These features make of Monster a machine able to face any productivity challenge.

## Rundballenpresse Monster 770 mit variabler presskammer für die grünland profis

Technische Lösungen geeignete um jede Anforderung zu genügen und Topleistung zusammen mit einem innovatives Design, machen die Monster eine Maschine die alle die Herausforderungen annehmen kann.

## Rotopressa a camera variabile Monster 770 per i professionisti della raccolta

Caratteristiche tecniche studiate per ogni esigenza e prestazioni al top unite ad un design di nuova generazione fanno di Monster una macchina capace di affrontare qualsiasi sfida produttiva.



## MONSTER 770 SMART

Šířka sběrače 210 cm  
Šírka zberača 210 cm  
Pick-up width 210 cm  
Pick-up Breite 210 cm  
Larghezza pick-up 210 cm

Lisovací komora s 5 vysoce odolnými pásy  
Lisovacia komora s 5 vysoko odolnými pásmi  
Press chamber with 5 high resistance belts  
Presskammer mit 5 Hochwiderstandsriemen  
Camera di pressatura con 5 cinghie ad elevata resistenza

Vkládací rotor bez řezání  
Vkladací rotor bez rezania  
Rotor without cutting system  
Förderrotor  
Rotore senza sistema di taglio





## MONSTER 770 PLUS

Centrální mazání  
 Centrálné mazanie  
 Centralized greasing  
 Zentralisierte Fettschmierung  
 Ingrassaggio centralizzato

Šířka sběrače 210 nebo 225 cm  
 Šírka zberača od 210 do 225 cm  
 Pick-up width from 210 cm to 225 cm  
 Pick-up Breite von 210 cm bis 225 cm  
 Larghezza pick-up da 210 cm a 225 cm



Lisovací komora se 3 vysoce odolnými nekonečnými pásy  
 Lisovacia komora s 3 vysoko odolnými nekonečnými pásmi  
 Press chamber with 3 high resistance endless belts  
 Presskammer mit 3 hochwiderstandsfähigen Endloserien  
 Camera di pressatura con 3 cinghie endless ad elevata resistenza

Rotor bez / s řezacím systémem  
 Vkladací rotor bez/s rezaním  
 Rotor without cutting system or with cutting system CUT  
 Förderrotor oder Schneidrotor mit CUT System  
 Rotore senza sistema di taglio o con sistema di taglio CUT

### Nejvyšší úroveň provedení

Pozinkovaný sběrač, v nabídce v rozměru 210 cm a 225 cm (pro verzi XL), umožňuje velmi vysoké výkony. Je vhodný pro sklizeň jakékoliv hmoty velkého objemu i nepravidelných řádků. Ztráty při sběru jsou minimální.

### Najvyššia úroveň vyhotovenia

Pozinkovaný zberač v ponuke v rozmere 210 cm alebo 225 cm (pre verziu XL) umožňuje veľmi vysoké výkony. Je vhodný pre zber veľkého množstva akejkoľvek hmoty aj v nepravidelných riadkoch. Straty pri zbere sú minimálne.

### Highest levels performance

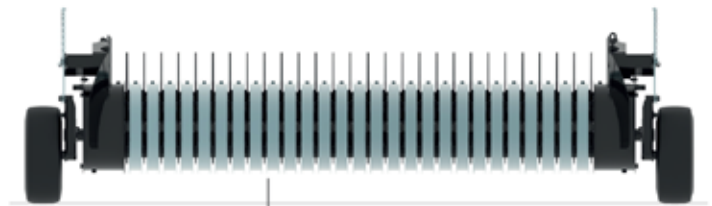
Pick-up with galvanized bends available in sizes 210 cm and 225 cm for version XL, allows excellent velocity process. It is suitable for harvesting of different cultures with voluminous and discontinuous gathering line, the leakage of the product is minimal.

### Leistungen auf höchstem Niveau

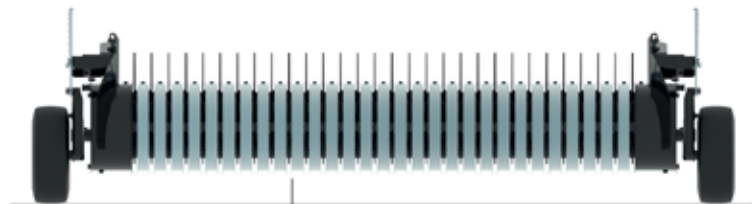
Der mit verzinkten Bänder Pick-up, der in den Größen 210 cm und 225 cm für die XL-Version erhältlich ist, ermöglicht außergewöhnliche Vorschubgeschwindigkeiten und eignet sich zum Sammeln mehrerer Kulturen, auch bei großen und diskontinuierlichen Schwäder, wodurch Verluste vermindert werden.

### Prestazioni ai massimi livelli

Il pick-up con fasce zincate, disponibile nelle misure 210 cm e 225 cm per la versione XL, consente eccezionali velocità di avanzamento ed è adatto alla raccolta di molteplici colture, anche con andane voluminose e discontinue, minimizzando le perdite.



Sběrač 210 cm  
Zberač 210 cm  
Pick-up 210 cm  
Pick-up 210 cm  
Pick-up 210 cm



Sběrač XL 225 cm  
Zberač XL 225 cm  
Pick-up XL 225 cm  
Pick-up XL 225 cm  
Pick-up XL 225 cm



Ochranný válec (na přání pro SMART)  
Přitlačný válec (doplnková výbava pro SMART)  
Roll crop guard (optional for SMART)  
Rollen-niederhalter (optional für SMART)  
Rullo premi falda (optional per SMART)



Pevné kolo sběrače  
Pevné koleso zberača  
Pick-up adjustable wheels  
Pick-up mit verstellbar Rädern  
Pick-up con ruotini regolabili

Sběrač s otočnými koly (na přání) usnadňuje manévrování se strojem. Umožňuje přizpůsobení sběrače různým podmínkám a zároveň snižuje jeho zatížení. Zberač s otočnými opornými kolesami (doplnková výbava) uľahčuje manévrovanie so strojom, zberač sa prispôsobuje rôznym podmienkam a zároveň sa znižuje jeho zataženie.

Pick-up fitted with pivoting wheels easing the maneuver of the machine not stressing the collection unit (optional)

Pick-up mit schwenkenden Tasträder, macht die Maschine nicht nur manövrierfähig sondern auch steht für eine schnelle Anpassung an alle Verhältnisse ohne die Aufnahmevorrichtung zu belasten (optional)

Pick-up con ruote pivotanti che agevolano la macchina in manovra evitando sollecitazioni al sistema di raccolta (optional)



## Přesné a stejnoměrné vkládání

Velké šneky spolu se sběračem zajišťují dokonalý přísun píce k rotoru se 2 řadami hvězdic, které šetrně zpracovávají hmotu. Rotor s řezáním, vybavený 3 řadami vysoce odolných HARDOX hvězdic, řeže píci na délku 70 mm díky 15 nožům, které mohou být hydraulicky vyřazeny z provozu přímo z kabiny traktoru. Pokud je potřeba, je možné řezání jen 7 noži.

## Presné a rovnomerné vkladanie

Velké podávacie závitovky spolu so zberačom zabezpečujú plynulý prísun hmoty k rotoru s 2 radmi podávacích zubov usporiadaných v tvare závitovky, ktoré šetrne spracovávajú hmotu. Rotor s rezaním, vybavený 3 radmi vysoko odolných HARDOX zubov dokáže porezať hmotu na dĺžku 70 mm vďaka 15 nožom, ktoré môžu byť hydraulicky vyradené z prevádzky priamo z kabíny traktora. Ak je potrebné, je možné rezanie len so 7 nožmi.

## Precise and costant feeding

Large augers convey perfectly the forage to the rotor, which with only 2 rows of teeth delicately treats leaf products. The CUT rotor, equipped with 3 rows in high resistance HARDOX teeth, performs a 70 mm cut with 15 knives which can be exluded hydraulically directly from the tractor cab. When it is necessary the cutting can be performed with only 7 knives.

## Präzise und ständige Speisung

Große Zuführungs-Schnecke transportieren perfekt das Futter zum Förderrotor, der mit nur 2 Zahnreihen zart Blattprodukte behandelt. Der mit 3 hoch Resistenz HARDOX Blech Zahnreihen ausgestattete Schneidrotor führt einen 70 mm Abschnitt mit 15 Messern, die direkt von der Traktorkabine hydraulisch abnehmbar sind. Bei Bedarf kann das Schneiden nur mit 7 Messern durchgeführt werden.

## Alimentazione precisa e costante

Le coclee di grandi dimensioni convogliano perfettamente il foraggio all'infaldatore rotativo il quale con sole 2 file di denti tratta con delicatezza i prodotti a foglia. Il rotore CUT, provvisto di 3 file di denti in lamiera HARDOX ad alta resistenza, effettua un taglio di 70 mm con 15 coltelli escludibili idraulicamente direttamente dalla cabina del trattore. Quando necessario il taglio può essere eseguito con soli 7 coltelli.



Rotor bez řezání  
Rotor bez rezania  
Rotor without cutting system  
Förderrotor  
Rotore senza sistema di taglio



Rotor s řezáním  
Rotor s rezaním  
Rotor with cutting system  
Schneidrotor  
Rotore con il sistema di taglio

**HARDOX®**  
WEAR PLATE

Velký šnek vkladače  
Velké podávacie závitovky  
Big size augers  
Große Zuführungs-Schnecke  
Coclee di grandi dimensioni





Variabilní lisovací komora se  
systémem pásů a válců  
Variabilná lisovacia komora so  
systémom pásov a valcov  
Variable chamber  
with a belts and rolls system  
Variable Presskammer mit dem  
Riemen - und Walzensystem  
Camera variabile  
con sistema a cinghie e rulli

## Perfektní balíky, vysoce kvalitní píce

Základem lisovací komory jsou 3 robustní nekonečné pásy pro verzi PLUS a PLUS CUT a 5 pásů se spojkami pro verzi SMART, které zajišťují dokonalé slisování hmoty a snižují její ztráty.

## Perfektné balíky, vysoko kvalitné krmivo

Základom lisovacej komory sú 3 vysokopevnostné nekonečné pásy pre verziu PLUS a 5 pásov spájaných spojkami pre verziu SMART, ktoré zaisťujú dokonalé zlisovanie hmoty a znižujú jej straty.

## Perfect bales, high quality forage

The press chamber consists of 3 robust endless belts for the PLUS version and 5 belts with clips for the SMART version, which ensure perfect feed grip and reduce leakage of the product.

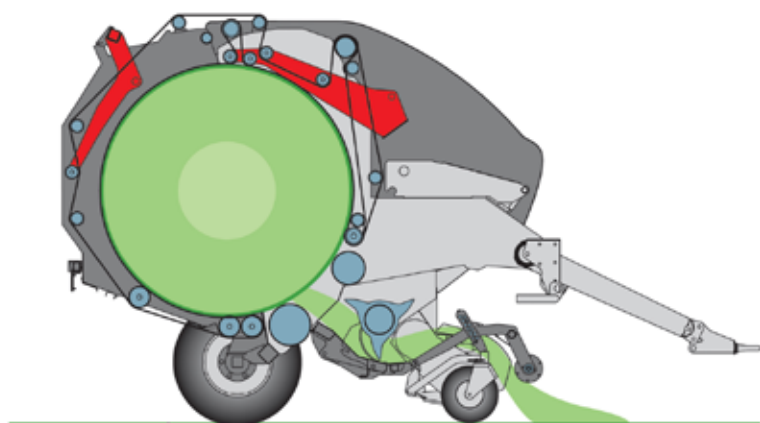
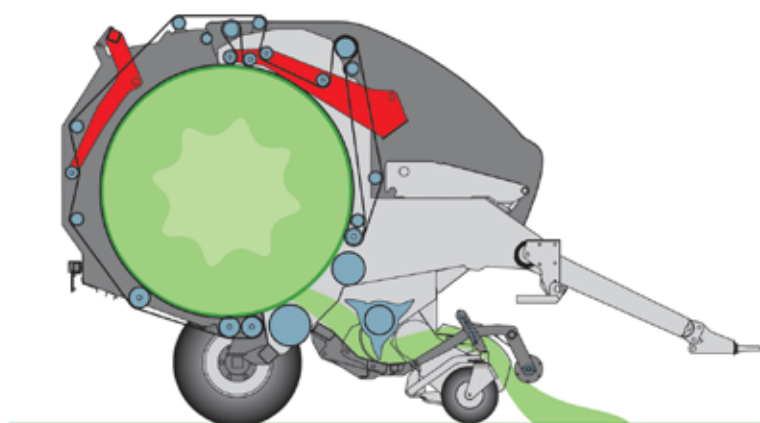
## Perfekte Ballen, hochwertiges Futter

Der Presseraum besteht aus 3 starken Endloseriemern in der PLUS-Version und 5 verklammerten Riemen für die SMART, die einen perfekten Futtergriff gewährleisten und Verluste reduzieren.

## Balle perfette, foraggio di alta qualità

La camera di pressatura è composta da 3 robuste cinghie endless nella versione PLUS e 5 cinghie graffate per la SMART, che assicurano un perfetto grip sul foraggio e riducono le perdite.





Možnosť nastavení tvrdosti jadra balíků mezi měkkým a tvrdým jádrem pomocí jedinečného systému dvou napínacích ramen  
 Možnosť nastavenia tvrdosti jadra balíkov na mäkké alebo tvrdé jadro pomocou dvoch napínacích ramien pásov lisovacej komory  
 Possibility to choose between soft core and hard core by means of two tensioning arms  
 Dank zwei Spannarmen besteht es sich die Möglichkeit weiches Kern oder hartes Kern zu wählen  
 Possibilità di gestire il cuore tenero e il cuore duro, mediante due bracci tenditori

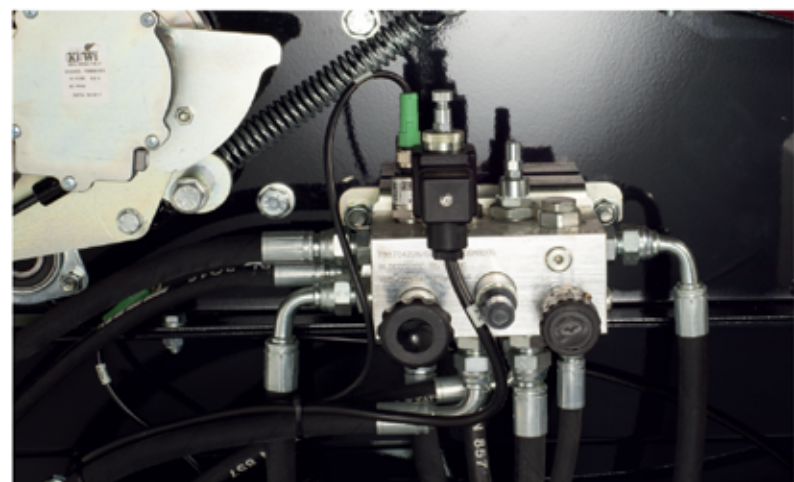
Pomocí terminálu umístěného v kabině traktoru můžete nastavit průměr balíku od 80 cm do 170 cm a jeho slisovanost. Pokud potřebujete, je možné získat měkké jádro až do průměru 150 cm, díky kombinaci působení dvou skládacích ramen.

Pomocou terminálu umiestneného v kabíne traktora môžete nastaviť priemer balíka od 80 cm do 170 cm a lisovací tlak. Ak potrebujete, je možné získať mäkké jadro do priemeru 150 cm vďaka kombinácii pôsobenia dvoch napínacích ramien.

Using terminal located in the tractor cab you can set the diameter of the bale from 80 cm to 170 cm and its density. When you need is possible to obtain the soft core up to a diameter of 150 cm, thanks to the combined action of the two folding arms.

Vom Traktor kann man den Durchmesser von 80 cm bis 170 cm und die Ballendicht einstellen. Wenn gewünscht, dank die kombinierte Wirkung der zwei Spannarmen ist es möglich einen weichen Kern bis zu einem Durchmesser von 150 cm zu wählen.

Tramite il terminale posto in cabina si può impostare il diametro da 80 cm fino a 170 cm ed il profilo di densità della balla. Quando si desidera, grazie all'azione combinata dei due bracci tenditori, è possibile ottenere il cuore tenero fino ad un diametro di 150 cm.



System pro kontrolu a nastavení slisování balíku z traktoru  
 System pre kontrolu a nastavenie lisovacieho tlaku  
 Checking and setting the bale density from the tractor  
 Übersicht und Verstellung der Ballendicht vom Traktor  
 Lettura e regolazione della densità della balla dal trattore



Digitální snímací čidla: Balíky jsou průběžně kontrolovány monitorováním polohy napínacích ramen  
 Digitálne snímacie senzory: Balíky sú priebežne kontrolované snímaním polohy napínacích ramien  
 Digital reading sensors: Bales always identical with the reading of the position of the tensor arms  
 Digitale Lesesensoren: die Ballen sind immer identisch mit dem Ablesen der Position der Zugarme  
 Sensori di lettura digitale: balle sempre identiche con la lettura della posizione dei bracci tenditori

# SYSTÉM VÁZÁNÍ

System viazania  
Binding systems  
Bindungen  
Sistemi di legatura

## Rychlé a efektivní vázání

Systém vázání pracuje rychle a precizně, udržuje optimální napětí sítě díky přímému brzdění gumovým válcem. Čelní zásobník sítě umožňuje snadné vkládání a vyjímání rolí.

## Rýchle a efektívne viazanie

Systém viazania pracuje rýchlo a presne, vykonáva dokonalé ovíjanie balíkov a udržiava optimálne napätie siete vďaka priamemu brzdeniu gumového valca. Vkladanie a vyberanie roliek sietí je jednoduché a pohodlné vďaka ľahko dostupnému zásobníku.

## Fast and efficient binding

The binding system works excellent with speed and precision, performs a perfect bale winding and maintains the optimum tension of the net thanks to direct braking of the rubber roller. Also the frontal space for net make easier loading and unloading of the net roll.

## Schnelle und wirksame Bindung

Das Bindungssystem, optimal für Arbeitsgeschwindigkeit und Präzision, führt eine perfekte Ballenwicklung und hält die optimale Spannung des Netzes durch direktes Abbremsen der gummierten Rolle. Darüber die frontale Netz Anordnung ermöglicht ein einfaches Laden und Entladen der Netzzrolle.

## Legatura veloce ed efficiente

Il sistema di legatura, al vertice per velocità di lavoro e precisione, effettua un avvolgimento perfetto della balla e mantiene la tensione ottimale della rete attraverso la frenatura diretta del rullo gommato. Inoltre, con l'alloggio rete frontale, le operazioni di carico e scarico della bobina non sono mai state così facili.



Jednoduché zakládání vázacích sítí díky snadnému přístupu k zásobníku sítě, bez nutnosti další manipulace  
Jednoduché zakladanie viazacích sietí vďaka ľahkému prístupu k zásobníku siete bez nutnosti ďalšej manipulácie  
Easy loading of the net rolls thanks to an easy access to the on board storage place without additional fixing devices  
Leichte Beladung der Netzzrolle dank des geräumigen und Vorratskastens ohne zusätzliche Befestigungen  
Bobina rete di facile carico con relativo alloggiamento senza bisogno di ulteriori fissaggi



Zařízení pro řezání vázací sítě se systémem elektrického nastavení  
Zariadenie pre rezanie viazacej siete so systémom elektrického nastavenia  
Net cutting through a guillotine system and electric reset  
Netzabschnitt mit modernster Guillotine elektrische Rückstellung  
Taglio rete con sistema a ghigliottina con riarmo elettrico

Systém vázání provázek  
Systém viazania špagátom  
Twine binding system  
Garnbindung System  
Sistema di legatura spago



# ELEKTRONICKÉ OVLÁDÁNÍ

Elektronické ovládanie  
Electronic control system  
Elektronisches Leitungssystem  
Sistema di gestione elettronica



## Vysoký komfort, vše pod kontrolou

Ovládací terminál M700 umožňuje mnoho variant nastavení dle požadavků obsluhy. Použití terminálu je jednoduché a intuitivní: vše je pod kontrolou pomocí barevného grafického rozhraní, informace se zobrazí na jedné obrazovce. Řídící jednotka ECU je robustní, má pokročilý diagnostický systém a umožňuje práci v nouzovém režimu, bez terminálu, přes přednastavené programy (není k dispozici pro verzi SMART). Spotřeba energie systémem je minimální a software lze aktualizovat přes USB.

## Vysoký komfort, všetko pod kontrolou

Ovládací terminál M700 umožňuje velké množství možností nastavení podle požadavků obsluhy. Použití terminálu je jednoduché a intuitivní: všetko je pod kontrolou pomocou farebného grafického rozhrania, informácie sa zobrazujú na jednej obrazovke. Riadiaca jednotka ECU je robustná, má pokročilý diagnostický systém a umožňuje prácu v núdzovom režime, bez terminálu, cez prednastavené programy (nie je k dispozícii pre verziu SMART). Spotreba energie systémom je minimálna a softvér možno aktualizovať cez USB.

## High comfort, everything is under control

There are many possibilities to customize the pressing and binding parameters with the advanced M700 control system. The use of the terminal is simple and intuitive: everything is under control with the color graphics interface, information is displayed in a single screen. The ECU control unit is robust, has an advanced diagnostic system and an emergency mode that allows you to continue working without the terminal via preset programs (not available for SMART). The power absorption by the system is minimal and the software can be updated via USB.

## Hoher Komfort, weil alles unter Kontrolle ist

Es gibt viele Möglichkeiten, die Press- und Bindungsparameter mit dem fortschrittlichen M700 System anzupassen. Die Bedienung des Computers ist einfach und intuitiv: alles ist unter Kontrolle mit der Farbgrafiksschnittstelle, auf die die Informationen in einem einzigen Bildschirm angezeigt sind. Das ECU-Steuergerät ist stark, mit einem fortschrittlichen Diagnosesystem und mit einem Notfallmodus, das mit voreingestellten Programme ohne das Terminal arbeiten kann (nicht für SMART verfügbar). Die Leistungsaufnahme ist minimal und die Software kann über einen USB aktualisiert werden.

## Comfort elevato, tutto sotto è controllo

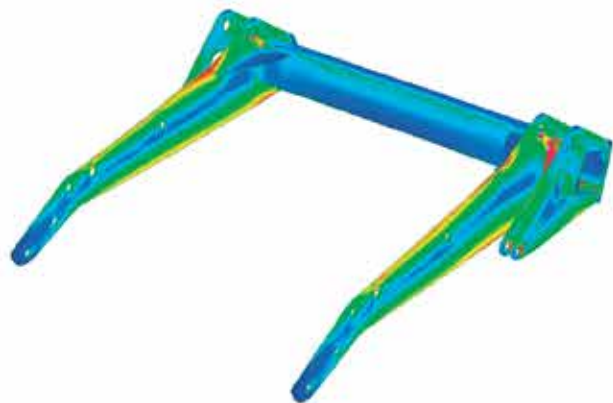
Sono tantissime le possibilità di personalizzazione dei parametri di pressione e legatura con il sistema di gestione avanzato M700. L'utilizzo del terminale è semplice e intuitivo: tutto è sotto controllo con l'interfaccia grafica a colori, in cui le informazioni sono visualizzate in un'unica schermata. L'unità di controllo ECU è robusta, dispone di un sistema diagnostico avanzato e di una modalità di emergenza che, tramite dei programmi preimpostati, permette di continuare il lavoro anche senza il terminale (non disponibile per SMART). L'assorbimento di potenza del sistema è minimo ed il software è aggiornabile tramite una pratica porta USB.

Řídící jednotka lisu namontovaná na stroji  
Riadiaca jednotka lisu namontovaná na stroji  
"Automotive" control unit fitted on the body of the machine  
Kontrolleinheit "Automotive" herrührend von Autoindustrie auf der Maschine eingebaut  
Unità di controllo di derivazione "Automotive" installata sulla macchina





Vývoj a konstrukce pomocí nejlepších moderních technologií  
(Finite Element Method)  
 Vývoj a konštrukcia pomocou najmodernejších technológií  
(Finite Element Method)  
 Research and development with the help of the best technologies  
(Finite Element Method)  
 Forschung und Entwicklung mit Hilfe der besten Technologien  
(Finite Element Method)  
 Ricerca e sviluppo con l'ausilio delle migliori tecnologie  
(Finite Element Method)



Díky speciálnímu mechanicky ovládanému dnu komory je možné uvolnit ucpanou hmotu přímo z kabiny traktoru  
 Vďaka hydraulicky ovládanému výklopnému dnu je možné odstrániť prekážku priamo z kabíny traktora  
 Thanks to the extraordinary drawer with lowering function, it is possible to remove blockage directly from the tractor cab  
 Dank der außergewöhnliche Absenkboden ist es möglich die Verstopfungen direkt aus der Traktorkabine entfernen  
 Grazie allo straordinario cassetto abbassabile è possibile eliminare gli intasamenti direttamente dalla cabina del trattore





Všechny lisy na kulaté balíky Mascar jsou chráněny vysoce odolnými barvami s antistatickou povrchovou úpravou.

Všetky lisy na okružle balíky Mascar sú chránené vysoko odolnými farbami s antistatickou povrchovou úpravou.

All round balers Mascar are protected by a high quality painting that awards resistance and exceptional aesthetic finishing.

Alle Mascar Rundballenpressen sind durch einen hochwertigen Anstrich geschützt, der Abriebfestigkeit und außergewöhnliche ästhetische Vollendung verleiht.

Tutte le rotopresse Mascar sono protette da una verniciatura di elevata qualità che conferisce resistenza all'usura e un'eccezionale finitura estetica.



Automatické mazání řetězů  
Automatické mazanie refazí  
Automatic chains lubrication  
Automatische Ölschmierung der Ketten  
Lubrificazione automatica delle catene



Centrální mazání stroje (doplňková  
výbava pro verzi SMART)  
Centrálne mazanie stroja  
(doplňková výbava verzie SMART)  
Centralized greasing  
(optional for SMART)  
Zentralisierte Fettschmierung  
(optional für SMART)  
Ingrassaggio centralizzato  
(optional per SMART)



Vyhazovací rampa balíků  
Vyhadzovacia rampa balíkov  
Bale ejector  
Ballenwerfer  
Espulsore

Kontrola plnění: systém senzorů komunikuje s obsluhou a informuje ji, na které straně je vhodné sbírat pro vytvoření balíku s dokonalým tvarem

Kontrola plnenia: systém kontroluje lisovací tlak a informuje obsluhu na ktorej strane je vhodné zbierať hmotu pre vytvorenie balíka s dokonalým tvarom

Loading sensors: a system communicates to the operator on what part is better to collect to obtain a bale with a perfect shape  
Einfüllungsanzeige: das System teilt dem Bediener mit, auf welcher Seite der Ernte zu tun, um Ballen von der perfekten Form zu erhalten  
Sensori di caricamento: il sistema comunica all'operatore su quale lato effettuare la raccolta per ottenere balle dalla forma perfetta



Sada „zaslepovacích“ nožů  
Sada „zaslepovacích“ nožov  
Fake knives kit  
Blindmesser Satz  
Kit falsi coltelli



Hydraulické nebo pneumatické brzdy  
Hydraulické alebo pneumatické brzdy  
Hydraulic or pneumatic brakes  
Hydraulische oder Pneumatische Bremse  
Freni idraulici o pneumatici



Sada kompresních desek pro usnadnění odstranění hmoty, usazené ve sporní části komory  
Sada kompresných dosiek pre uľahčenie odstránenia hmoty usadenej v spodnej časti komory  
Bale compression kit: thick plates to facilitate the release of some types of material from the chamber  
Scheiben Ballenwerfer Satz: Platten, um die Freisetzung einiger Materialarten aus der Kammer zu erleichtern  
Kit compressione balla: piastre-spessore per facilitare l'uscita di alcuni tipi di materiale dalla camera



Spirálový čistící silázní válec: spirálová kontura zabraňuje hromadění materiálu na přítlačném válci  
Špirálový čistiaci valec na mokrú hmotu: špirálový tvar zabraňuje hromadeniu materiálu na pritlačnom valci  
Silage scraper roller: spiral contour that prevents accumulation of material on the tension roller  
Reinigungswalze Silage: Spiralförmige Profil um das Ansammeln von Material auf der Spannrolle zu verhindern  
Rullo raschiante Silage: dotato di profilo a spirale per evitare l'accumulo di materiale sul rullo tenditore

Technická specifikace	Technická špecifikácia	Jednotka	MONSTER 770 SMART	MONSTER 770 PLUS	MONSTER 770 PLUS XL	MONSTER 770 CUT PLUS	MONSTER 770 CUT PLUS XL
Lisovací komora	Lisovacia komora		variabilní s pásy				
Rozměry balíku	Rozmery balíka	cm	80 - 170 x 120				
Počet pásů lisovací komory	Počet pásov lisovacej komory		5	3 nekonečné			
P.T.O.	P.T.O.	ot/min	540				
Požadovaný příkon	Požadovaný príkon	kW(hp)	59(80)			74(100)	
Celková šířka sběrače	Celková šírka zberača	cm	210	225	210	225	
Systém řezání	Systém rezania		/			15 nožů	
Délka řezání	Dĺžka rezania	mm	/			70 - 140	
Počet příček - počet prstů na příčce sběrače	Počet radov - počet prstov v jednom rade		4/28	4/30	4/28	4/30	
Výklopné dno	Hydraulicky ovládané výklopné dno		standardně				
Vázání do sítě	Viazanie do siete		standardně				
Vázání dvojitým provazem	Viazanie dvojitým špagátom		na přání				
Automatické mazání řetězu	Automatické mazanie reťaze		standardně				
Centrální mazání	Centrálne mazanie		na přání	standardně			
Pneumatiky 15.0/55-17	Pneumatiky 15.0/55-17		standardně				
Pneumatiky 19.0/45-17	Pneumatiky 19.0/45-17		na přání				
Vkladač hmoty do lisovací komory	Podávač hmoty do lisovacej komory		rotorový			rotorový s řezacím systémem	
Kardan s přetěžovací spojkou	Kardan s preťažovacou spojkou		standardně	/			
Kardan s automatickým omezovačem kroutícího momentu	Kardan s automatickým obmedzovačom krútiaceho momentu		na přání	standardně			
Počítadlo balíků	Počítadlo balíkov		10 přizpůsobitelných počítadel				
Elektrické napájení	Elektrické napájanie		12V - 30A				
Připojení hydrauliky	Pripojenie hydrauliky		2 x dvojitý				
Ťažná oj	Ťažná oj		stavitelná				
Osvětlení	Osvetlenie		standardně				
Elektronický systém	Elektronický systém		standardně				
Počítač M700	Počítač M700		standardně				
Mechanické brzdy	Mechanické brzdy		na přání				
Hydraulické brzdy	Hydraulické brzdy		na přání				
Pneumatické brzdy	Pneumatické brzdy		na přání				
Vyhazovací rampa	Teleskopická vyhadzovacia rampa		na přání				
Čidlo zatížení	Kontrola plnenia		na přání				
<b>Rozměry</b>	<b>Rozmery</b>						
Šířka (s koly 15.0/55-17)	Šírka (s kolesami 15.0/55-17)	cm	239				
Šířka (s koly 19.0/45-17)	Šírka (s kolesami 19.0/45-17)	cm	250				
Výška	Výška	cm	264				
Délka	Dĺžka	cm	455				
Hmotnost (bez příslušenství)	Hmotnosť (bez príslušenstva)	kg	3120	3180	3220	3280	3320

Všechna uvedená data mohou být změněna, výrobce si vyhrazuje právo na úpravu dokumentu.  
 Všetky uvedené údaje mohou být změněny, výrobce si vyhrazuje právo na úpravu dokumentu.

# SPECIALISTA NA LISY A OVÍJEČKY

**UNIMARCO®**

UNIMARCO, a. s. • výhradní importér pro ČR a SR  
4. května 678 • 763 11 Želechovice nad Dřevnicí  
tel.: +420 577 901 148 • e-mail: unimarco@unimarco.cz  
web: www.unimarco.cz